

**ALL-OVER
TECHNOLOGY**

FONDVALLE



Exclusive aesthetic continuity for surfaces that know how to stand out

Una continuità estetica senza precedenti per superfici che sanno distinguersi
Une continuité esthétique sans précédent pour des surfaces qui savent se démarquer
Eine bisher nie erzielte einheitliche Optik für Flächenbeläge der besonderen Art

ALL-OVER è una tecnica che permette di riportare la texture della lastra ceramica anche sul bordo, ristampata digitalmente sulla porzione di superficie selezionata, in maniera fedelissima alla grafica di partenza. **Questa lavorazione è frutto di una tecnologia produttiva innovativa, concessa in esclusiva a Fondovalle e oggetto di domanda di brevetto**, capace di creare un effetto materico delle superfici in gres porcellanato molto più realistico, mantenendo una continuità di texture che dal piano scende e prosegue lungo tutto lo spessore.

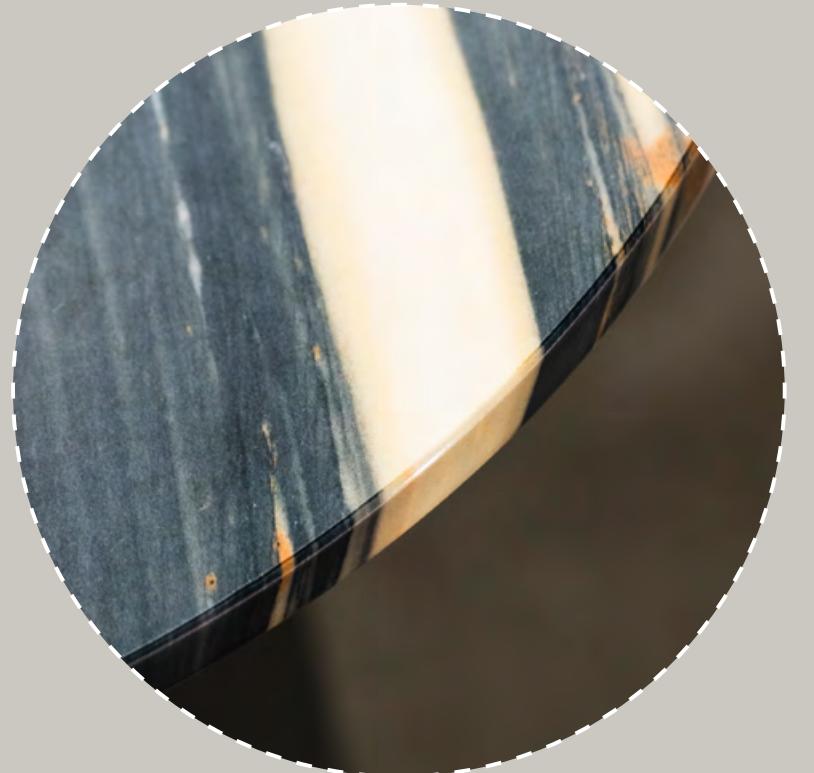
ALL-OVER is a technique that also allows the texture of the ceramic slab to be reproduced on the edge, digitally reprinted on the selected portion of the surface in a way that is very faithful to the original graphic. **This process is the result of an innovative production technology – exclusively granted to Fondovalle and the subject of a patent application** – that creates a much more realistic textural effect on porcelain stoneware surfaces, maintaining a continuous texture that descends from the top and continues throughout the thickness.

ALL-OVER est une technique qui permet de reproduire la texture de la dalle céramique jusqu'au bord, en réimprimant numériquement la partie sélectionnée de la surface, dans une réplique tout à fait conforme au graphisme d'origine. **Ce traitement est le résultat d'une technologie de production innovante, accordée à titre exclusif à Fondovalle et faisant l'objet d'une demande de brevet.** Il permet de créer un effet de matière beaucoup plus réaliste sur les surfaces en grès cérame, en maintenant une continuité de texture qui descend du dessus pour se poursuivre sur toute l'épaisseur.

ALL-OVER ist eine Technik, die es ermöglicht, die Textur der Keramikplatte auch auf der Kante wiederzugeben. Per digitalem Druck wird also Oberflächenbild getreu auf diesem Plättenteil reproduziert. **Möglich ist dies durch ein innovatives, exklusiv von Fondovalle genutztes Produktionsverfahren, das Gegenstand einer Patentanmeldung ist.** Durch die von der Plattenoberseite auf die gesamte Kante übergehende Textur erhält das Feinsteinzeug eine unvergleichlich realistische Materialoptik.



ALL-OVER
TECHNOLOGY



ALL-OVER è stata pensata in particolar modo per rifinire tavoli e mobili della collezione Shape, ma si presta potenzialmente a valorizzare qualsiasi complemento di arredo custom-made o può essere applicata per rifinire dettagli architettonici, oggettistica e progetti di design in cui viene richiesta la massima cura del dettaglio.

ALL-OVER has been especially designed to finish tables and furniture from the Shape collection, but it can potentially be used to enhance any custom-made furniture accessory or applied to finish architectural details, objects and design projects that require the utmost attention to detail.

ALL-OVER a été spécialement conçue pour la finition des tables et des meubles de la collection Shape, mais elle peut être utilisée pour valoriser n'importe quel élément de décoration sur mesure ou pour la finition de détails architecturaux, d'objets et de projets de design où il est fondamental d'apporter le plus grand soin aux moindres détails.

ALL-OVER wurde speziell für die saubere Ausführung der Tische und Möbel der Kollektion Shape konzipiert, kann sich jedoch auch für die Gestaltung maßgefertigter Einrichtungselemente, Detaillösungen und Wohnaccessoires sowie für die Umsetzung von Designprojekten verwendet werden, bei denen es auf fein ausgearbeitete Details ankommt.

Perfect edges with applied digital patterning

Bordi perfetti con grafica digitale applicata

Des bords parfaits grâce au graphisme numérique appliqué

Perfekte Kanten mit Digitaldruck



Infinite applications in residential and commercial locations

Infinite applicazioni in ambito residenziale e commerciale

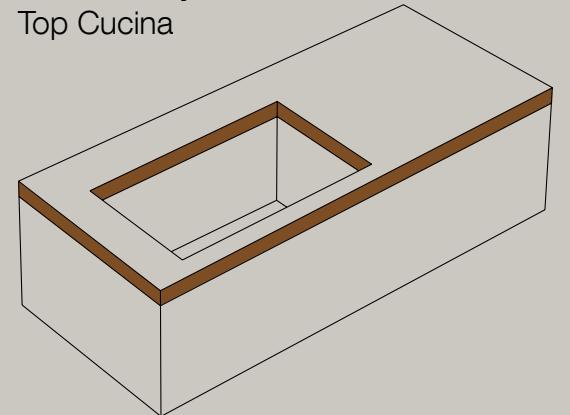
Une infinité d'applications en résidentiel et en commercial

Mannigfaltige Anwendungsmöglichkeiten im Wohn- und Objektbereich

Porcelain stoneware slabs | Lastre in gres porcellanto | Grès cérame plaques | Feinsteinzeugs platten
6 mm / 8,5 mm / 12 mm / 20 mm

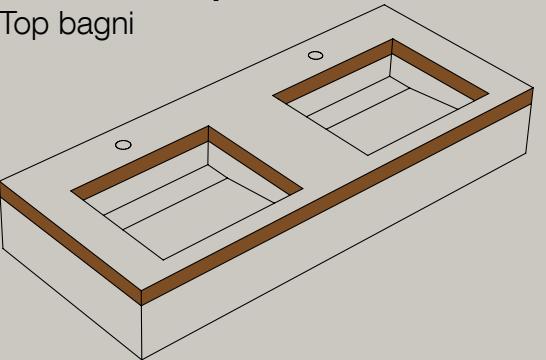
Kitchen Top

Top Cucina



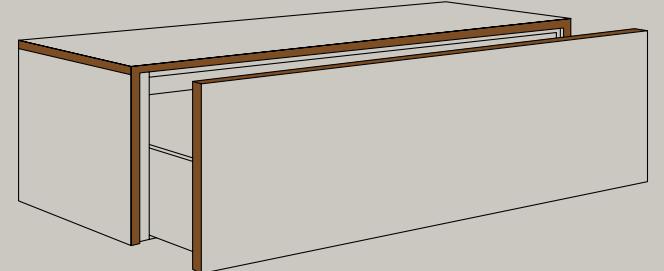
Bathrooms Top

Top bagni



Shelves and furniture

Mensole e mobili



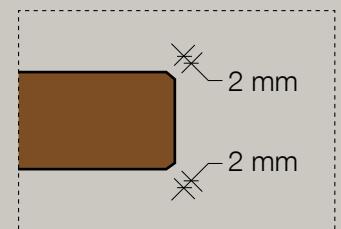
Tables

Tavoli



ALL-OVER può essere utilizzato per rifinire : | ALL-OVER can be used to finish: |

ALL-OVER peut s'utiliser pour la finition des : | ALL-OVER ist geeignet für die Gestaltung von:



Bordo Costa Retta | Straight Edge
Chant Droit | Gerade Kante



Costa a Toro | Bullnose edge
Chant arrondi | Gerundete Kante
r=11 mm



All the benefits of the ALL-OVER technology

Tutti i vantaggi della tecnologia ALL-OVER
 Tous les avantages de la technologie ALL-OVER
 Alle Pluspunkte der ALL-OVER-Technologie

ALL-OVER rende tangibile una progettualità originale ed innovativa. Bellezza e praticità caratterizzano qualsiasi elemento di arredo con forme e dimensioni variabili che coniugano funzionalità, estetica e facilità di manutenzione.

L'effetto di ALL-OVER ripropone ciò che avviene in natura nelle pietre naturali che si distinguono per le loro variazioni, soprattutto se si considera la superficie orizzontale della lastra rispetto alla costa dove la vena è tagliata trasversalmente ed è quindi, a volte, diversa.

- ALL-OVER consente una perfetta continuità delle venature che dal piano proseguono lungo tutto lo spessore perimetrale.
- Il risultato è frutto di un innovativo ed esclusivo processo produttivo e di sofisticate tecnologie artigianali.
- ALL-OVER è una tecnologia esclusiva di Fondovalle unica sul mercato.
- Le differenze grafiche tra la superficie orizzontale e lo spessore sono da considerarsi una caratteristica del prodotto. È da ritenere qualitativamente accettabile una non-sincronizzazione della grafica e del tono entro il 10% della superficie realizzata con ALL-OVER (vedi dettaglio a pag. 10).

ALL-OVER gives tangible form to original, innovative designs. Every interior design feature acquires beauty and convenience, with variable shapes and sizes that combine practicality, aesthetic appeal and easy care. The ALL-OVER look accurately reproduces the effects that occur in the environment with natural stones and their rich variations, especially between the horizontal surfaces of slabs and the edges, which cut through the veining, meaning that the patterning is sometimes different.

- With ALL-OVER, the veining is perfectly continuous, running from the flat surface right through the depth of the perimeter edge.
- This is achieved through an exclusive, innovative production process and sophisticated crafting technologies.
- ALL-OVER is an exclusive Fondovalle technology, unique on the market.
- The differences in patterning between the tile's face and sides are a key characteristic. Non-synchronization of the graphics and of the tone within 10% of the surface created with the ALL-OVER technology is to be deemed qualitatively acceptable (see detail on page 10).

ALL-OVER concrétise une conception originale et innovante. Beauté et praticité : les attributs de tout meuble aux formes et dimensions variables, conjuguant fonctionnalité, esthétique et facilité d'entretien. L'effet ALL-OVER **reproduit la création de la nature sur les pierres naturelles** : des variations typiques, notamment sur la surface horizontale de la dalle par rapport à la tranche, où, du fait de la coupe transversale, la veine est parfois différente.

- ALL-OVER permet d'obtenir une continuité parfaite des veinages en surface, qui parcourent toute l'épaisseur périmetrale.
- Ce résultat est le fruit d'un processus de production innovant et exclusif et de techniques artisanales sophistiquées.
- ALL-OVER est une technologie exclusive de Fondovalle, unique sur le marché.
- Les différences graphiques entre la surface horizontale et l'épaisseur doivent être considérées comme une caractéristique du produit. Une non-synchronisation du graphisme et du ton jusqu'à 10 % de la surface réalisée avec ALL-OVER doit être considérée comme acceptable du point de vue qualitatif (voir détail à la page 10).

ALL-OVER ermöglicht originelle und innovative Designkonzepte. Schönheit und Zweckmäßigkeit kennzeichnen jedes Einrichtungsgegenstand unterschiedlichster Gestalt und Größe in einem gelungenen Spagat zwischen Funktionalität, Ästhetik und Pflegeleichtigkeit. ALL-OVER bringt Naturstein in seinem ganzen Facettenreichtum zur Geltung, und zwar in der Fortsetzung des Materialbildes der horizontalen Oberfläche auf der Kantenfläche der keramischen Platte, wo die Äderung eine andere Schnittfläche und deshalb bisweilen eine andere Gestalt aufweist.

- ALL-OVER besticht mit durchgängigen Äderungen, die sich von der horizontalen Oberfläche über die gesamte Kantenfläche erstrecken.
- Die Optik ist das Resultat eines innovativen, exklusiven Produktionsverfahrens und ausgereifter Handwerkstechniken.
- ALL-OVER ist eine exklusive Technologie von Fondovalle, die einzigartig auf dem Markt ist.
- Die unterschiedliche Grafik von horizontaler Fläche und Kantenfläche ist ein typisches Produktmerkmal. Eine Nicht-Synchronisation zwischen Grafik und Farbton innerhalb von 10 % der mit der ALL-OVER-Technik hergestellten Fläche wird als qualitativ akzeptabel angesehen (siehe Detail auf Seite 10).



Technical specifications of the ALL-OVER technology

Caratteristiche Tecniche della tecnologia ALL-OVER
 Caractéristiques Techniques de la technologie ALL-OVER
 Technische Eigenschaften der ALL-OVER-Technologie

		Risultato Results Résultat Ergebnis
	Resistenza dei colori alla luce Color fastness to light Résistance des couleurs à la lumière Lichtbeständigkeit der Farben	Resistenza all'azione della luce in ambienti indoor. Resistance to light exposure in indoor environments. Résistance à l'exposition à la lumière à l'intérieur. Beständigkeit gegen Lichteinwirkung in Innenräumen.
	Resistenza all'attacco chimico Chemical resistance Resistance à l'attaque chimique Beständigkeit gegen chemikalien	Resistenza ai comuni prodotti per la pulizia della casa, dei mobili o dei piani da cucina. Resistance to common household cleaning products and those specifically for furniture or kitchen worktops. Résistance aux produits d'entretien ménager, d'ameublement ou de cuisine courants. Beständigkeit gegen übliche Reinigungsmittel für Haushalt, Möbel oder Küchenarbeitsplatten.
	Resistenza alle macchie Stain resistance Resistance aux taches Fleckbeständigkeit	Resistenza agli agenti chimici esterni (salsedine, resine naturali). Resistance to external chemical agents (salt, natural resins). Résistance aux agents chimiques externes (salinité, résines naturelles). Beständigkeit gegen äußere chemische Einwirkungen (salzige Luft, Naturharze).
	Resistenza all'abrasione Abrasion resistance Résistance à l'abrasion Abriebfestigkeit	Rimozione delle macchie di casa, pomodoro, vino, olio, coloranti organici (es. spezie), frutti scuri, muffe, clorofilla. Removal of household stains including tomato, wine, oil, organic dyes (e.g. spices), dark fruits, mould, mildew, and chlorophyll. Élimination des taches ménagères, tomate, vin, huile, colorants organiques (ex. épices), fruits foncés, moisissures, chlorophylle. Entfernung von Haushaltsflecken, Tomate, Wein, Öl, organischen Farbstoffen (z. B. Gewürzen), dunklen Früchten, Schimmel, Chlorophyll.
		Conforme Compliant Conforme Konform

Tecnologia con **continuità grafica e tono** entro il 10% del perimetro e puntuale di:

- 3 mm ± 1 mm fino a 1,5 m
- 5 mm ± 1 mm oltre il 1,5 m

Technology with graphic **continuity and tone** within 10% of the perimeter, namely:

- 3 mm ± 1 mm up to 1.5 m
- 5 mm ± 1 mm beyond 1.5 m

Technologie avec **continuité graphique et ton** jusqu'à 10 % du périmètre et ponctuelle de :

- 3 mm ± 1 mm jusqu'à 1,5 m
- 5 mm ± 1 mm au-delà de 1,5 m

Technologie mit **grafischer und farblicher Kontinuität** innerhalb von 10% des Umfangs und Genauigkeit von:

- 3 mm ± 1 mm bis zu 1,5 m
- 5 mm ± 1 mm über 1,5 m

Requisiti estetici | Aesthetic requirements | Exigences esthétiques | Ästhetische Anforderungen

Negli articoli realizzati con tecnologia ALL-OVER, è tollerata una stonalizzazione tra superficie orizzontale e bordo pari a V2.

In items produced with ALL-OVER technology, a shade variation between horizontal surface and edge equal to V2 is acceptable..

Dans les articles réalisés avec la technologie ALL-OVER, une variation de teinte correspondant à V2 entre la surface horizontale et le bord est tolérée..

Bei Artikeln mit ALL-OVER-Technologie ist eine Farbabweichung zwischen horizontaler Fläche und Kante bis zu V2 zulässig.



Maintenance

Manutenzione
Entretien
Wartung

- Tecnologia affidabile:** Per preservare la bellezza e il risalto cromatico delle superfici ALL-OVER, consigliamo l'uso di detergenti delicati che non contengano acidi forti, solventi aggressivi o paste abrasive.
- Ama la gentilezza:** Mantenere le superfici ALL-OVER in perfetto stato è facile: evita acidi, solventi e paste abrasive, e opta per detergenti delicati.
- Duraturo nel tempo:** Per una pulizia sicura delle superfici ALL-OVER, scegli detergenti che rispettino la loro integrità, i detergenti in commercio per superfici lucide o vetri sono l'ideale.
- Forte ed elegante:** Asciuga la superficie dopo la pulizia per mantenere la brillantezza. Preferibilmente un panno in microfibra che aiuterà ad assorbire tracce residue di sporco.
- Elegante e affidabile nel tempo:** Evita il contatto con oggetti appuntiti o abrasivi per conservarne l'integrità.
- Indicazioni in fase di posa:** Eventuali residui di colle o stucchi a contatto con la superficie ALL-OVER vanno puliti con un panno umido ed eventualmente soluzione alcoolica se necessario, prima che si secchino.
- Indicazioni imballo:** si raccomanda di mantenere l'imballo originale fornito da Fondovalle intatto fino alla consegna dell'articolo a destinazione, evitando di aprirlo o modificarlo.

La tecnologia ALL-OVER è pensata, al momento, esclusivamente per ambienti INDOOR. Fondovalle sta lavorando per poterla applicare anche in spazi esterni.
Si consiglia di non esporre a luce solare diretta.

- Reliable technology:** To conserve the beauty and distinctive colouring of ALL-OVER surfaces, we recommend the use of mild detergents which do not contain strong acids, aggressive solvents or abrasive pastes.
- Friend of gentleness:** It's easy to keep ALL-OVER surfaces in perfect condition: don't use acids, solvents or abrasive pastes and opt for mild detergents.
- Durable over time:** To clean ALL-OVER surfaces with no undesirable side effects, use detergents that won't damage them: commercial products for cleaning shiny surfaces or glass are ideal.
- Strong and elegant:** Dry the surface after cleaning to maintain its shine. A microfibre cloth is best as it will help to absorb any residual dirt smears.
- Elegant and reliable over time:**
Keep sharp or abrasive objects well away to prevent damage.
- Suggestions for laying:** Before they dry out, any glue or grouting residues in contact with the ALL-OVER surface must be cleaned with a damp cloth and alcohol solution if necessary.
- Packaging instructions:** keep the original packaging supplied by Fondovalle intact until the product is delivered to its destination. Do not open or tamper with the packaging.

At present, the ALL-OVER technology is only intended for indoor use. Fondovalle is working to extend it to outdoor areas. Keep out of direct sun light.

- Technologie fiable :** Pour préserver la beauté et l'éclat des couleurs des surfaces ALL-OVER, nous conseillons l'utilisation de détergents doux qui ne contiennent pas d'acides forts, de solvants agressifs ou de pâtes abrasives.
- Une préférence pour la douceur :** Il est facile de maintenir les surfaces ALL-OVER en parfait état en évitant les acides, les solvants et les pâtes abrasives et en optant pour des détergents doux.
- Durable dans le temps :** Pour nettoyer en toute sécurité les surfaces ALL-OVER, choisissez des détergents qui respectent leur intégrité. Les détergents que l'on trouve en commerce pour les surfaces brillantes ou le verre sont parfaits.
- Solide et élégante :** Séchez la surface après le nettoyage pour maintenir la brillance. Utilisez de préférence un chiffon en microfibres qui aidera à absorber les traces de saleté résiduelles.
- Élégante et fiable dans le temps :** Évitez le contact avec des objets pointus ou abrasifs pour préserver son intégrité.
- Indications pour l'application :** Tout résidu de colle ou de mastic en contact avec la surface ALL-OVER doit être nettoyé avec un chiffon humide et une solution d'alcool si nécessaire, avant qu'il ne sèche.
- Indications d'emballage :** il est recommandé de conserver l'emballage d'origine fourni par Fondovalle intact jusqu'à la livraison de l'article à destination, en évitant de l'ouvrir ou de le modifier.

Pour l'heure, la technologie ALL-OVER est exclusivement pensée pour les environnements intérieurs. Fondovalle travaille actuellement à l'inclure dans les applications aux espaces extérieurs.
Ne pas exposer à la lumière directe du soleil.

- Zuverlässige Technologie:** Damit die Schönheit und Farbe der ALL-OVER Oberfläche lange erhalten bleibt, empfehlen wir die Verwendung von milden Reinigungsmitteln, die keine starken Säuren, aggressiven Lösemittel oder Scheuermittel enthalten.
- Für die schonende Reinigung gemacht:** Die ALL-OVER Oberflächen lassen sich leicht in einem einwandfreien Zustand erhalten. Vermeiden Sie Säuren, Lösemittel und Scheuermittel und wählen Sie ein mildes Reinigungsprodukt.
- Langlebig:** Wählen Sie für eine sichere Reinigung der ALL-OVER Oberflächen Reinigungsmittel, die sie nicht angreifen. Handelsübliche Reinigungsmittel für Glanzoberflächen oder Glas sind die ideale Wahl.
- Robust und schön:** Trocknen Sie die Oberfläche nach der Reinigung ab, um ihren Glanz zu bewahren. Benutzen Sie vorzugsweise ein Mikrofasertuch, das auch Schmutzreste aufnimmt.
- Elegant und beständig:** Vermeiden Sie den Kontakt mit spitzen oder scheuernden Gegenständen, um die Unversehrtheit der Oberflächen zu bewahren.
- Hinweise bei der Verlegung:** Kleber- oder Spachtelreste, die mit der ALL-OVER-Oberfläche in Berührung kommen, müssen mit einem feuchten Tuch und ggf. mit einer Alkohollösung gereinigt werden, bevor sie eintrocknen.
- Hinweise zur Verpackung:** Es wird empfohlen, die von Fondovalle bereitgestellte Originalverpackung bis zur Lieferung des Artikels an seinen Bestimmungsort unversehrt zu halten und ein Öffnen oder Ändern zu vermeiden.

Die ALL-OVER Technologie ist zurzeit ausschließlich für den Innenbereich vorgesehen. Fondovalle arbeitet daran, sie auch für den Außenbereich nutzbar zu machen.

Es wird empfohlen, nicht direktem Sonnenlicht auszusetzen.



Products available with ALL-OVER technology

Prodotti disponibili con la tecnologia ALL-OVER
 Produits disponibles avec la technologie ALL-OVER
 Produkte verfügbar mit ALL-OVER-Technologie



**Infinito 2.0
CALACATTA GOLD**
Polished / Honed/ Natural



**Infinito 2.0
CALACATTA WHITE**
Polished / Honed



**Infinito 2.0
CAPRAIA**
Polished / Honed/ Natural



**Infinito 2.0
CALACATTA LIGHT**
Polished / Honed/ Natural



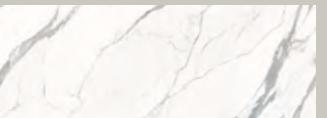
**Infinito 2.0
CALACATTA MACCHIA VECCHIA**
Polished / Natural



**Infinito 2.0
CALACATTA VIOLA**
Polished



**Infinito 2.0
STATUARIETTO**
Natural



**Infinito 2.0
STATUARIO EXTRA**
Polished / Honed/ Natural



**Infinito 2.0
GOLD RIVER**
Polished



**Infinito 2.0
GOLDEN SPIDER**
Polished



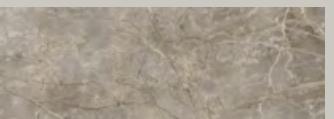
**Infinito 2.0
PATAGONIA**
Polished / Natural



**Infinito 2.0
TAJ MAHAL**
Polished



**Infinito 2.0
BRECCIA VAN GOGH**
Polished



**Infinito 2.0
FIOR DI BOSCO**
Polished / Honed



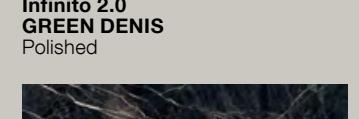
**Infinito 2.0
AMAZZONITE**
Polished



**Infinito 2.0
GREEN DENIS**
Polished



**Infinito 2.0
CALACATTA GREEN**
Polished



**Infinito 2.0
PORT LAURENT**
Polished



**Planeto
VENUS**
Natural



**Portland
HOOD**
Natural



**Stone Lab
JURA WHITE**
Real Matt





FONDOVALLE

Ceramica Fondovalle S.p.A.

Via Rio Piodo, 12
41053 Torre Maina, (MO) Italy
T. +39 0536 934211
F. +39 0536 934250
www.fondovalle.it

A company part of

ITAL CER
GROUP
DESIGN SURFACES